16 de Shevat de 5771 - 21 de Enero de 2011 B"H

Parshat Itró

Horario para el encendido de las Velas de Shabat

Buenos Aires	**19:46**
Rosario	**19:52**
Tucumán	**19:58**
Bahía Blanca	**20:12**
Concordia	**19:49**
Córdoba	**20:03**
Salta	**19:55**
S. Fe	**19:49**
Bariloche	**20:55**
Mendoza	**20:25**

NOVEDADES

VISITE

WWW.JABAD.ORG.AR

EL SITIO DE JABAD LUBAVITCH ARGENTINA TOTALMENTE RENOVADO NOTAS, BLOGS E INTERESANTES NOTICIAS

Editado por:
Jabad Lubavitch Argentina
Agüero 1164 Buenos Aires
Tel. 4963-1221

¿ESTÁS CELOSO?

El décimo y último de los Diez Mandamientos de la Torá dice: *"No codiciarás la casa del tu vecino; no codiciarás a la esposa de tu vecino, ni a su sirviente, ni a su sirvienta, ni a su buey, ni a su burro, ni a nada que le pertenezca a tu vecino"* (Shemot 20:14)

La estructura de este versículo parece extraña. Al principio, la Biblia especifica seis cosas que no debemos codiciar *"No codiciarás la casa del tu vecino; no codiciarás a la esposa de tu vecino, ni a su sirviente, ni a su sirvienta, ni a su buey, ni a su burro"*. Pero luego, al concluir el versículo, la Biblia establece: *"Ni nada que le pertenezca a tu vecino"*. ¿Por qué es necesaria la redundancia? ¿Por qué no es*tablecer de una "No codiciarás nada que le pertenezca a tu vecino"*, que incluye todas las especificaciones? Y si la Torá no quiere fiarse de las generalizaciones y quiere especificar los detalles, entonces ¿por qué no especifica algunas cosas y luego se vuelca a la generalización, *"Y todo lo que le pertenezca a tu vecino?"*

Una Historia holística

En hebreo, la palabra utilizada para *"nada"* y *"todo"* es la misma. *"Kol"*. Por lo tanto, el versículo también puede ser traducido como *"No codiciarás la casa del tu vecino; no codiciarás a la esposa de tu vecino, ni a su sirviente, ni a su sirvienta, ni a su buey, ni a su burro, ni todo que le pertenezca a tu vecino"*. Al concluir el versículo con estas palabras, la Torá no nos está ordenando *"no codiciar"*, sino, nos está ayudando a alcanzar este estado difícil de conciencia.

¿Cómo puedes demandarle a alguien que no esté celoso? Cuando voy a tu casa y observo tu estilo de vida, ¿Cómo no puedo ponerme celoso?

La respuesta es: *"No codicies todo lo que le pertenezca a tu vecino"*. Lo que la Torá está insinuando es que de hecho es fácil codiciar la casa y la esposa de tu vecino, sus sirvientes, su buey y su burro; pero lo que debes preguntarte es: ¿estoy celoso de *"todo lo que le pertenece a mi vecino"*? ¿Estás preparado de asumir su vida completamente? ¿De ser él?

No puedes ver a la vida como miríadas de eventos incoherentes y experiencias. No puedes arrancar un aspecto de la vida del otro y decir: *"Hubiera deseado su matrimonio, su casa, su carrera, su dinero..."* La vida es una experiencia holística e integrada. Cada vida, con sus bendiciones y desafíos, con sus obstáculos y oportunidades constituyen una sola historia, una historia que comienza con el nacimiento y finaliza con la muerte. Cada experiencia en la vida de uno representa un capítulo de nuestra historia individual y no tenemos el lujo de arrancar un capítulo de la historia de otro sin tomar la historia completa.

Cuando aíslas uno o pocos aspectos de la vida de otro, es natural sentirse celoso. Pero cuando te das cuenta de *"todo lo que le pertenece a tu vecino"*, tu percepción se altera. ¿Realmente quieres adquirir todo lo que le sucede en la vida?

Así que la próxima vez que sientas celos por la vida de otro, pregúntate si realmente quieres ser el otro.

Ralph Waldo Emerson estaba en lo cierto cuando observó que *"La envidia es ignorancia"*

***Por Yosef Y. Jacobson**

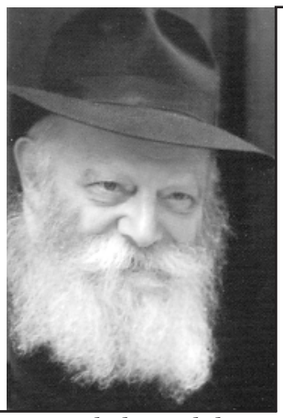
"RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S"

para recibir la enseñanza por e-mail gratis: ***mivtzoim@jabad.org.ar***

Llegamos a donde otros no llegan...
www.jabad.org.ar
al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:
mivtzoim@jabad.org.ar

¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parshá?



de las palabras
del Rebe de Lubavitch

UN PUENTE ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA

***"Y descendió Hashem sobre el Monte Sinaí"* (SHEMOT 19,20)**

En la Parshá de la semana, la Torá nos describe el gran evento de la entrega de la Torá sobre el Monte Sinaí. Se trató de una revelación Divina extraordinaria a los ojos de todo el pueblo. En ese momento Hashem entregó la Torá y sus preceptos al pueblo de Israel.

Sin embargo cuando reflexionamos sobre las palabras de nuestros Sabios z"l, encontramos que el concepto general de Torá y preceptos no fue una novedad que apareció en el Monte Sinaí. Se nos aclara, que ya los Patriarcas[1] estudiaron la Torá y cumplieron sus preceptos. Siendo así ¿en qué se refleja la novedad de lo ocurrido en el Sinaí?

EL REY Y EL DECRETO

El Midrash[2] explica este interrogante a través de una parábola: *"¿a qué puede asemejarse esto? A un Rey que decretó y dijo: los ciudadanos de Roma no habrán de descender a Siria, y los ciudadanos de Siria no habrán de subir a Roma. En unos días, abolió el decreto y dijo `y yo empiezo´"*. De la misma manera, antes de la entrega de la Torá fue dicho[3]: *"los cielos son cielos de Hashem y la Tierra la entregó a los hombres"*. Existía una separación entre el Cielo y la Tierra. Mientras que con la entrega de la Torá se abolió este *`decreto´* y se generó una conexión entre el Cielo y la Tierra, siendo el Altísimo el que inició el cambio[4]: *"Y descendió Hashem sobre el Monte Sinaí"*.

Los *`Cielos´* simbolizan la dimensión espiritual, la Divinidad. *`Tierra´* simboliza la materia y lo físico. Cuando el Midrash nos enuncia que antes de la entrega de la Torá había un corte entre el cielo y la tierra, nos quiere decir que no había posibilidad de unir la materia con el espíritu en un conjunto. Había aquí una brecha insuperable. Y es en esto donde radica lo extraordinario de lo sucedido en el Monte Sinaí: ahí se anuló desconexión absoluta existente y se nos abrió la posibilidad de conectar al mundo físico y material con el Altísimo y Su Luz Divina.

NOSOTROS Y LOS PATRIARCAS

Cuando tomamos el cuero de un animal (algo absolutamente material), elaboramos un pergamino y escribimos sobre el mismo una Mezuzá o un rollo de Torá, este pergamino se transforma en un elemento sagrado. Se generó aquí la conjunción entre la santidad espiritual de las palabras de la Torá con un pergamino material, al punto que el propio pergamino adquiere santidad.

También cuando un judío se coloca los Tefilín sobre su brazo y su cabeza, introduce una luz sagrada en su cuerpo físico. Incluso, cuando el judío consume carne y pescado en honor al Shabat, eleva esa carne y ese pescado de su estado material y los santifica, con la Mitzvá del placer del Shabat. Esta fuerza se nos confirió en el Monte Sinaí – la de impregnar Divinidad y santidad en el mundo físico.

Los Patriarcas, aunque también ellos cumplían los preceptos, no poseían esta fuerza. Para ellos, los preceptos eran sólo entidades espirituales, temas del alma. Podían conectar con el Altísimo a su intelecto, a sus emociones y al resto de las fuerzas del alma, pero no poseían la capacidad de introducir e impregnar con santidad incluso el seno del mundo terrenal. No poseían la fuerza de tomar un objeto material y transformarlo en un elemento de santidad. Esta fuerza recién se dio cuando la Entrega de la Torá en Sinaí.

SE NOS DIO LA FUERZA

Previo a la entrega de la Torá, la materia constituía una contradicción, opuesta al espíritu. El hombre que aspiraba a acercarse a Hashem, estaba obligado a separarse lo más posible de la vida terrenal. Debía limitar su alimentación al máximo, así como el resto de las actividades terrenales, y tratar de vivir una vida absolutamente espiritual.

Sin embargo, el acontecimiento del Monte Sinaí nos brinda la posibilidad de estar unidos y apegados al Altísimo, mientras desarrollamos una vida terrenal plena. Podemos servir al Altísimo por medio de comer y beber, por medio de trabajar, y a través de una conversación banal- si todo esto se lleva a cabo de acuerdo a los requerimientos de la Torá y con intención espiritual (*"Leshem Shamaim"*. Véase Rambam Hiljot Deot). Entonces la materia ya no contradice a la santidad, puesto que se nos proveyó con las fuerzas para compenetran con santidad incluso el seno del mundo terrenal y material, hasta el punto de lograr que la propia materia se transforme en un elemento sagrado.

Y justamente en esto consiste nuestra función en la Tierra: iluminar al mundo todo con la luz de la Torá, y hacer de este mundo material un santuario y una `morada´ para El, bendito Sea.

(LIKUTEI SIJOT, TOMO 3 PÁG. 887)

NOTAS: 1. Kidushin 82,a Iomá 28,b **2.**Shemot Rabá Parshá 12:3Tanjumá Vaerá 15 **3.**Tehilim 115:17 **4.**Shemot 19:20

Resumen de la "Parashá"

Itró

Mientras Moshé llevaba a cabo su misión en Egipto, su familia regresó a Midián. Su suegro reconoció totalmente el poder de Di-s y le ofrendó sacrificios. Observando que Moshé estaba sobrecargado de tareas judiciales, Itró le aconsejó que nombrara jueces para ayudarlo y que él se concentrara sólo en los casos más difíciles. Moshé actuó conforme a este sabio consejo e Itró regresó a Midián.

El primer día de Siván, después de su partida de Egipto, los bnei Israel llegaron al desierto de Sinaí y acamparon frente a la montaña.

El seis de Siván, se oyó el llamado de la trompeta y Moshé llevó al pueblo hasta el pie de la montaña. La voz del Señor fue oída por todo hombre, mujer y niño, mientrs formulaba las bases de la conducta moral y religiosa de todos los tiempos:

1- Yo soy el Señor, tu Di-s, que te saqué de la tierra de Egipto...

2- No tendrás otros dioses delante de Mí...

3- No pronuncies el nombre del Señor, tu Di-s, en vano...

4- Acuérdate del Shabat para satificarlo...

5- Honra a tu padre y a tu madre...

6- No matarás.

7- No cometerás adulterio.

8- No robarás.

9- No levantarás falso testimonio contra tu prójimo.

10- No codiciarás la casa de tu prójimo...

HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

***** El ***20 de Shvat*** es el día de nacimiento de Asher, hijo de nuestro Patriarca Iaakov (Midrash Tadshé)

***** El ***22 de Shvat*,** este año 27/1, se conmemora otro aniversario del fallecimiento de la Rabanit Jaia Mushka Schneerson, esposa del Rebe de LUBAVITCH

El Rincón de la Halajá (Ley Judía)

**** por el Rav Iosef I. Feigelstock***

PESCADO CON CARNE

Todos sabemos que la Torá nos detalla que animales son puros y cuales nos están prohibidos consumir. Por otro lado, la Torá también nos prohíbe la ingesta de ciertos alimentos, aun cuando son kasher cada uno individualmente, pero al mezclados se tornan prohibidos, como ser carne con leche. Si bien, a pesar de provenir de animales, tanto los huevos como los pescados (puros) son Parve (neutro). No obstante nuestros Sabios nos prohibieron la ingesta de carne junto con pescado por razones de salud. Esto no significa que debamos esperar entre ellos un lapso de tiempo determinado, al igual que lo hacemos entre la carne y la leche. Tan solo es necesario lavarse la boca y las manos y beber una bebida con el objetivo de enjuagar la boca. Existe incluso una opinión que dice que lo mismo se aplica a los productos lácteos con pescado. Las comunidades jasídicas acostumbran observar esta opinión y no comen pescado con leche. Otros productos lácteos como manteca, crema de leche y quesos, hay opiniones que permiten y otras que no. Por lo que conviene que cada uno actúe según sus costumbres. La costumbre entre los Jasidim es evitar comerlos juntos. El yogurt a estos efectos es considerado como leche líquida.

Cuando se trata de carne con leche, si salpicó una gota de leche sobre carne o viceversa, la ley nos indica que si la comida tiene 60 veces más que la gota, todo estará permitido. No obstante, cuando si por accidente una gota de leche o carne cayó sobre una comida de pescado o viceversa, hay opiniones que dicen que la salud tiene prioridad a las leyes de la Torá, por eso incluso que haya 60 o más veces comida frente a la gota, todo quedaría prohibido. Pero hay opiniones que lo permiten siempre que haya 60 veces o más comida frente a la gota.

A pesar de la importancia de la salud frente a este tema (carne o leche con pescado), esto no afecta de modo que debamos cuidar una separación entre las vajillas como lo hacemos con carne y leche. Por ello, basta con limpiar a fondo el utensilio antes de usarlo con pescado, sea este de carne o de leche.

PEQUEÑA HISTORIA

UNA VISITA ESPECIAL

Rabí Janoj de Bendin cierta vez entró apresuradamente a la cocina de su casa y prácticamente sin aliento le dijo a su esposa: *"Pronto ¡Tenemos un visitante muy especial, prepara adecuadamente la mesa!"*

La esposa inmediatamente colocó el mantel y todos los cubiertos y platos de Shabat.

Cuando el invitado llegó Rabí Janoj le ayudó a quitarse el abrigo, y se dirigió a él con gran respeto durante toda la comida.

Cuando el individuo ya se había retirado, la señora del Rabino preguntó: ¿Quién es este hombre al que atendimos con tan respetadamente?. A lo que su esposo respondió: *"Lo desconozco, es un viajante que pasó por nuestro pueblo"*

Y ¿por qué le concediste tanto honores?, -preguntó la mujer.

"Debido a que el Talmud nos dice que recibir a un invitado, aunque sea desconocido, es más importante que recibir a la Shejiná (presencia de Di-s) *y... ¿qué no haríamos para recibir la Presencia Divina en nuestro hogar?"*

"Tú los santificarás (al pueblo) hoy y mañana, y ellos lavarán su ropa"

(Shemot. 19:10)

El primer Rebe de Jabad, Rabi Shneur Zalman, enseñó: "tú los santificarás hoy y mañana" se refiere a la Divinidad y santidad que son otorgadas desde Arriba; "y ellos lavarán su ropa" se refiere al esfuerzo que cada uno de nosotros debe hacer por sí mismo. Su nieto, el Tzemaj Tzedek, explicó: "La orden de santificar 'hoy y mañana' fue dada a Moshé. De hecho, en cada generación, el líder de esa generación tiene el poder de elevar el mundo e imbuirlo con santidad adicional. Sin embargo, esto debe precederse por la preparación de 'lavar la ropa' Cada individuo debe trabajar primero sobre sí mismo y limpiar las vestimentas de su alma - sus pensamientos, palabras y acciones - antes de pedir la ayuda de Arriba"

JABAD.TV
TELEVISION JUDIA ON LINE
Una Ventana virtual
hacia un judaísmo Vivencial

Kehot.
books & judaica
El local de judaica
más importante del país.
Cabrera 3102, Buenos Aires, Argentina
(54 11) 4964-0060 • info@kehot.com.ar
www.Kehot.com.ar

DRA. ADRIANA
GOLCEKER DE CHAMA
Ginecología-Obstetricia
Osde-Swiss Medical-CM Pueyrredon
Staff Medico-Plan de Salud
Hosp.Italiano
Arenales 1611 er piso 4811-6901
URGENCIAS: 15-49452700
IMPORTANTE: Con el asesoramiento
del Rab. Feigelstock

HASOFRIM
Encuentre la mejor variedad en
Judaica al mejor precio
Paso 757
Tel.: 4964-5562
www.hasofrim.com.ar

Libros judaicos en español
Editorial Bnei Sholem
EDITORIAL BNEI SHOLEM
"El símbolo de un buen libro judío"
Anchorena 762 Telefax 4962-9831
www.bneisholem.com.ar

TALITAV
Art. Religiosos en general
ATENCION PERSONALIZADA
San Luis 2427
Tel.: 4963-8044
Tel/Fax.: 4963-8513
info@talitav.com
www.talitav.com

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.
Este folleto contiene citas sagradas,
trátelo con el debido respeto.

LA ENSEÑANZA SEMANAL
Director General: Rabino Tzví Grunblatt
Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan
Prof. Miriam Kapeluschnik

¡AMO AL ESPOSO DE MI AMIGA!

PREGUNTA:

El esposo de mi amiga es una persona tan buena, tan amable. La envidio por el hombre que tiene, y siento que me estoy enamorando de él. ¡Ayuda!

RESPUESTA:

Mi amiga, que usa el mismo talle de ropa que yo, tenía un traje hermoso que quería pedirle prestado para el casamiento de mi hija. Me lo probé y me quedó un desastre. No me iban bien los colores, y parecía que hubiera estado diseñado para que me vea baja, rechoncha, y lo más extraña posible. Pero, ¡le iba tan bien a ella! Eventualmente encontré un traje diferente (que no se veía tan bien colgado en la percha) que me quedaba perfecto, me veía genial, y me hizo ganar muchos elogios.

Si crees en Di-s, entonces seguro crees que Él dirige, supervisa y vigila todos los eventos que toman lugar en este mundo. Es por eso que nuestros Sabios nos enseñan que nadie puede tomar posesión de nada que sea de otra persona. Y si este hombre es el esposo de tu amiga, entonces no es para ti, así como el vestido que se ve magnífico en la percha o fabuloso en tu amiga, pero en ti, enfatiza todos tus defectos.

Deberías, sin embargo, intentar observar a tu amiga y aprender de ella.

¿Qué tipo de cualidades tiene que la hacen ser amada por un hombre tan bueno? Y tratar de emular estas cualidades positivas por ti misma. Esa es una de las cosas que sí puedes envidiar, e incluso intentar robar para ti misma: las buenas cualidades del otro.

Dite todo el tiempo que tú estás destinada a encontrar tu amor verdadero, tu alma gemela. Y no será el esposo de tu amiga. Él no pega contigo. Si Di-s quiere encontrarás tu propia alma gemela muy pronto.

* Por Jaia Sara Silberberg

ACCEDER
créditos sin interés
4966-1112
Créditos sin interés
→ Montos de hasta $ 12000
→ Plazos de hasta 24 meses
Av. Corrientes 2763 Piso 3º - Capital Federal (1046)
Horario de atención al público:
Lunes a Jueves de 14.00 a 18.00 hs. - Viernes de 14.00 a 16.00 hs.
Unicamente con entrevista asignada llamando al 4966-1112
semanal@acceder.org.ar - www.acceder.org.ar

ESTUDIO CONTABLE
Contador Público (U.B.A)
JONATHAN ELÍAS INDIBO
ASESORAMIENTO CONTABLE,
TRIBUTARIO Y LABORAL
ASESORESE
Consulta sin Cargo
Tel: 4865-7288 Cel: 154-046-5678

WorldTex
de Tiksatex S.A.
PASO 525
TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)
www.worldtex.com.ar

TATEKOSHER
Gran variedad de productos Kosher
nacionales e importados.
Agucro 1150. Pegadito al JABAD
Central. Delivery s/cargo. 4963-5365